**신2602 Note**

**◆ 첫열매의 봉헌물 규정들**

출2316. 그리고 네가 밭에 씨뿌렸던, (한 해의) 네 수고들의 첫열매들인 "밀 수확[카찌르:절단된,거둬들인,수확,곡식,때,추수자,(나무나 잎의)갈라진 부분,가지,큰 가지,추수,추수하는 사람]의 절기"(상반기 곡식 수확의 절기,신약의 오순절)를 (지키고), 네가 밭에서 네 수고들 안에서 모았던 때에, 그 해의 끝에 있는 "곡식 수확(아씨프:모여진,곡식의 수확,수확)의 절기(하반기 곡식 수확의 절기)"를 (지키라),

출2319. 네 땅의 첫열매(빅쿠르:곡물의 처음 열매,처음 실과,이른 열매)들의 첫째 것[레쉬이트: 첫째, (장소 시간 질서 계급에 있어서의) 첫 열매, 시작,가장 중요한,첫째의 (열매, 부분, 시간),제일의 것,주요한 일]을 너는 여호와 네 하나님의 집으로 가져올지니라, 너는 염소 새끼를 그 어미의 젖으로 삶지(바솰:끓이다,요리가 되다,익히다,굽다,내다,익다,삶다,삶아진) 말지니라

출3422. 그리고 너는 밀(힛타:밀알,밀대,밀로 만든) 수확의 첫열매들의 절기인 "주간(솨부아:일곱으로 된,한 주일,일곱,칠일간,이레)들의 절기"와, 그 해의 끝[테쿠파:회전,(태양의)진로,(시간의)경과,순회,발생하다,끝나다]에 있는 "곡식 수확(아씨프:모여진,곡식의 수확,수확)의 절기"를 지킬지니라,

출3426. 네 땅의 첫열매(빅쿠르:곡물의 처음 열매,처음 실과,이른 열매)들의 첫째 것을 너는 여호와 네 하나님의 집으로 가져올지니라, 너는 염소 새끼를 그 어미의 젖으로 삶지(바솰:끓이다,요리가 되다,익히다,굽다,내다,익다,삶다,삶아진) 말지니라

레0212. 첫 열매[레쉬이트: 첫째, (장소 시간 질서 계급에 있어서의) 첫 열매, 시작,가장 중요한,첫째의 (열매,부분,시간),제일의 것,주요한 일]들의 봉헌물(코르반:제단 가까이 가져온 어떤 것,희생 예물,제물,예물,봉헌된 것,봉헌물)에 대해서는, 너희는 그것들을 여호와께 올릴지니라, 그러나 향기로운 향(香)을 위해서, 그것들이 제단 위에서 태워져서는 안되느니라,

레0214. 그리고 만일 네가 네 첫 열매(빅쿠르:곡물의 처음 열매,처음 실과,이른 열매)들의 음식제물을 여호와께 올리면, 네 첫 열매들의 음식제물을 위하여 너는 불에 의해 볶아진 (칼라:볶다,그슬리다,마른,싫은,굽다) 곡식(아비브:녹색,곡식의 여린 이삭,여기에서 아빕월 또는 니산월의 이름이 유래, 아빕월,이삭들)의 초록 이삭[카르멜:식물이 심어진 들(정원,과수원,포도원,공원),뜰의 소출,잘 익은 곡식 이삭들(파란 이삭),기름진,기름진 밭이나 땅,살진 땅]들을 곧, 충만한 이삭들에서 빻아진(게레스:곡식 낱알,곡물,찧은 곡식) 곡식을 올릴지니라,

레2310. 이스라엘 자녀들에게 말하고 그들에게 이르라, 내가 너희에게 주는 땅으로 너희가 들어가서, 그곳의 수확을 거두어들이는 때에는, 그때에는 너희는 너희의 수확의 첫열매들의 단[오메르:더미,(곡식의)단,건량으로서 오멜]을 제사장에게 가져갈지니라,

레2311. 그리고 너희를 위해 받아들여지도록, 그는 여호와 앞에서 그 단을 흔들지니라, 안식일 후의 이튿날에 제사장은 그것을 흔들지니라,

레2312. 그리고 너희가 그 단을 흔드는 날에, 너희는 여호와께 번제물을 위하여 일년된 흠없는 숫양(케베스:수양,어린양,양)을 올릴지니라,

레2313. 그리고 그 음식제물[민하:헌물,조공,특히 희생제물(보통 피없는 자원제),선물,봉헌물,소제]은 기름으로써 섞인 십분의 이 분량(약 4리터)의 고운 가루[쏠리트:(빻은)가루,고운 (밀)가루,곡식 가루] 곧, 향기로운[니호아흐:누아흐(쉬다,쉬게하다,정착하다,거주하다,머물다,두다,놓다,그만두다,위안하다,조용하다,자리잡다)에서 유래,편안한,즐거운,즐거움,향기로운(냄새)/영국 soothing:달래는,위로하는,누그러뜨리는,진정하는] 향을 위하여 여호와께 불(火)에 의해 만들어진 제물이며, 그 음료제물 [제주(祭酒)/ 네쎄크:나싸크(붓다,주조하다)에서 유래,관제,우상을 부어 만들다,덮개,부어 만든 형상]은 포도주(야인: 술,술취함,연회를 베품)로 된 것이니, '힌(힌: 힌,용액 측정단위,약 3,8리터)'의 사분의 일이니라,

레2314. 그리고 너희가 너희 하나님께 봉헌물(코르반:제단 가까이 가져온 어떤 것,희생 예물,제물,예물,봉헌된 것,봉헌물)을 가져온 그 당일까지, 너희는 빵도 볶은 곡식(칼리:구어진 곡식이삭,볶은 곡식)도 푸른 이삭들도 먹지 말지니, 그것은 너희의 모든 거처들에서 너희의 대대(代代)들에 두루걸쳐 영원한 법령(새겨진 법/훅카: 제정된,관습,규례,유적,법도)이니라,

민1811. 그리고 이것이 네것이니라, 이스라엘 자녀들의 모든 흔드는 제물들과 함께, 그들의 선물의 들어올리는 제물[타루마:룸(높이다,일으키다,들어올리다)에서 유래,(올려 바친 것으로서, 특히 제사에서,세稅로서)선물, 선물,요제(搖祭),봉헌물,바친,바침]이니라, 내가 그것들을 네게, 또 너와 함께하는 네 아들들에게, 네 딸들에게 영원한 법령[호크:하카크(자르다,새기다,원시시대에 돌판이나 금속판에 새긴 법들을 제정하다)에서 유래,재정(裁定),지정,제정한,한계,계명,편리한,습관,규례,의무,율법,측정,필요한,법령,몫,정해진,시간,규정,과업,몫]에 의해, 주었느니라, 네 집에서 깨끗한 낱낱의 자는 그것에서 먹을지니라,

민1812. 기름의 모든 최상품과 포도주의 모든 최상품과 밀(다간:증가하다,곡물,곡식,밀)의 모든 최상품과, 그들이 여호와께 올리는 것들의 첫열매들, 그것들을 내가 네게 주었느니라,

민1813. 그리고 그들이 여호와께 가져오는, 땅에서 처음 익은 무엇이든지 네것이니라, 네 집에서 깨끗한 낱낱의 자는 그것에서 먹을지니라,

민1814. 이스라엘에서 바쳐진 낱낱의 것[헤렘:그물,보통,화가 미칠 대상,멸절,저주(받은,받은 것),진멸되어야 될 것들,완전히 멸하기(로 정해진),바쳐진(것)]은 네것이니라,

민1815. 그것이 사람들에 속하든 짐승들이든, 그들이 여호와께로 가져오는, 모든 육신의 태(레헴:자궁,모체)를 여는 낱낱의 것은 네것이니라, 그럼에도 사람의 초태생을 너는 분명코 몸값 치르고 되살지며[파다:끊다,몸값을 받고 석방하다,풀어주다,보존하다,전혀,구출하다,어떻게든,속전(贖錢),구속(救贖)하다,구(求)해내다,확실히], 불결한 짐승들의 초태생을 너는 몸값 치르고 되살지니라,

민2826. 또한 너희의 주간(週間)들이 지나간 후에, 너희가 여호와께 새로운 음식제물을 가져오는 때인 첫열매들의 날에, 너희는 거룩한 소집된 집회를 가질지니라, 너희는 아무런 종살이 일을 하지 말지니라,

신1804. 또한 네 곡식의, 네 포도주의, 네 기름의 첫열매와, 네 양의 양털의 첫째것을 너는 그에게 줄지니라,

신1805. 이는 여호와의 이름으로 서서 섬기기 위하여, 여호와 네 하나님께서 네 모든 지파들 중에서 그를 택하셨음이니, 영원히 그와 그의 아들들이니라,

신2602. 여호와 네 하나님께서 네게 주시는 네 땅에서 네가 가져가야 하는, 그 땅의 모든 열매의 첫째에서 너는 취하여, 그것을 너는 바구니에 담아, 여호와 네 하나님께서 그곳에 그분의 이름을 두시려고(솨칸:거주하다,영구히 머무르다,살다,계속하다,거주하게 하다,거주자,정착하다,두다,머무르다,쉬다,자리잡다) 택하시는 곳으로 갈지니라.

신2603.그리고 너는 당시의 날들에 있는 제사장에게로 가서, 그에게 이를 말할지니라 곧, "내가 오늘 여호와 당신의 하나님께 이를 고백하나이다(나가드:정면에 두다,반대편에 담대하게 서다,증명입증하다,알리다,선언하다,보여주다,설명하다,누설하다,확실히,고발하다,충분히,전달자,명백히,고백하다,자세히 이야기하다,보고하다,보이다,말하다,발언하다) 곧, 여호와께서 우리에게 주시기로 우리의 조상들에게 맹세하셨던 땅으로 내가 왔나이다",

신2604. 그러면 제사장은 네 손에서 바구니를 취하여, 그것을 여호와 네 하나님의 제단 앞에 내려놓을지니라,

신2605. 그리고 너는 여호와 네 하나님 앞에서 이를 표명하고, 이 말을 할지니라 곧, "소멸되기로(아바드:헤매다,길을 잃다,멸망하다,파괴하다,부수다,피하지 않다,실패하다,잃다,멸망시키다,써버리다,확실히 파멸되다,결핍되다,피할 길이 없다) 되어있던 한 시리아인[아람미:아람(아람 또는 시리아,메소보다미아)에서 유래한 족속의 명칭,아람인,시리아인,아람여인]이 나의 조상이었나이다, 그리고 그가 애굽으로 내려가, 거기에서 소수와 함께 거류하여, 거기에서 크고 세력있고 수많은 민족으로 되었나이다"

신2606. "그리고 애굽인들이 우리를 악하게 다루고(라아:상하게 하다,쓸모없게 하다,나쁜,괴롭히다,산산조각으로 깨뜨리다,불쾌하게 하다,악한,호의를 갖고 대하다,해치다,상처를 입히다,나쁘게 행동하다,나쁘게 다루다,손해를 주다,사악한 행동을 하다,악한 사람), 우리를 괴롭혔으며, 우리 위에 곤고한[카쉐:호된,야비한,잔인한,고통스러운,딱딱한(마음,것),무거운,뻔뻔스러운,완고한,우세한,거친,거칠게,쓰라린,슬픈,목이 곧은,고집센,곤경에 있는] 노예의 일(아보다:모든 종류의 일,행동,노예,종,효과,노동,봉사,임무,종살이,경작,효용,일,고역)을 놓았나이다"

신2607. "그리고 우리가 우리 조상들의 여호와 하나님께 부르짖었을 때에, 여호와께서 우리의 음성을 들으시고, 우리의 고통과 우리의 고역과 우리의 압제를 바라보셨나이다"

신2608. "그리고 여호와께서 세력있으신 손으로써, 앞으로 내밀어진 팔로써, 큰 무서움으로써, 표적들로써 그리고 경이로운 것들로써 우리를 애굽에서 데려오셨나이다",

신2609. "그리고 그분께서 우리를 이 곳으로 데려오셔서, 우리에게 이 땅을, 우유와 꿀로써 흐르는 바로 이 땅을 주셨나이다"

신2610. "그리고 이제 보소서, 오 여호와여, 당신께서 내게 주셨던 땅의 첫열매들을 내가 가져왔나이다", 그리고 너는 그것을 여호와 네 하나님 앞에 놓을지며, 여호와 네 하나님 앞에서 경배할지니라,

신2611. 그리고 너는 곧, 너와 레위인과 너희 사이에 있는 외인은 여호와 네 하나님께서 네게, 네 집에 주셨던 낱낱의 좋은 것 안에서 즐거워할지니라,